

289



KURIER Wileński

ŚRODA, 7 SIERPNI 1991 R.

nr 152 (11638)

Podziękowanie

Serbicznie dziękuję wszystkim, którzy wyrazili współczucie i bliskim zamordowanych w Miednikach funkcjonariuszy Republiki Litewskiej, a także Państwu Litewskiemu z okazji tej bolesnej uroczystości.

Przewodniczący Rady Najwyższej Litewskiej Wytautas LANDSBERGIS

Umowa między Islandią a Republiką Litewską

Wniośniętą pełnomocny minister Departamentu Handlu i Sprawy Zagraniczne S. Bjornsson, w imieniu S. Bjornsona przewodniczącego Rady Najwyższej Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej, minister spraw zagranicznych A. Saudargas.

Umowa podpisana została między Republiką Islandii i Republiką Litewską umowa o współpracy w dziedzinie handlu i gospodarki. W imieniu rządu Republiki Litewskiej podpisał ją wiceminister spraw zagranicznych Ramutis Grizas, w imieniu rządu Republiki Islandii S. A. Bjornsson.

Wydział Informacyjno-Prasowy MSZ

Umowy z polskimi parlamentarzystami

W Puńsku odbyło się posiedzenie Komisji Sejmowej w sprawie umów z parlamentarzystami z Polski. W imieniu delegacji parlamentarzystów z Polski i Litwy wzięli udział w posiedzeniu: wicepremier Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej Landsbergis.

W Polsce. Przemawiający skomentowali brak informacji oraz ujawnienie skutki tego zjawiska na stosunki stron, podkreślili, iż sprawy mniejszości narodowych należą rozstrzygać z zachowaniem równowagi między wymogami prawa i poczuciem obowiązku unikającym wzajemnych ksenofobii oraz podżegania nieufności.

Na posiedzeniu uchwalono oświadczenie w związku z okrutnym morderstwem w Miednikach. Parlamentarzyści polscy wyrazili współczucie rodzinom i bliskim poległych.

Delegacja litewska spotkała się również z Litwinami z Puńska, przewodniczącą Komisji Spraw Zagranicznych RN E. Zingeris oraz dyrektorem generalnym Departamentu Narodowości H. Kobackaitę złożyli kwiaty przed odbudowanymi pomnikami nagrobnym na cmentarzu żydowskim, którym się opiekują miejscowi Litwini.

Biuro Prasowe Rządu

Przygotowania rozmów z ZSRR

Przygotowania do rozmów z ZSRR. W tym celu odbyły się posiedzenia komisji przygotowawczych. W imieniu delegacji parlamentarzystów z Polski i Litwy wzięli udział w posiedzeniu: wicepremier Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej Landsbergis, wicepremier Litewskiej Landsbergis.

Litewskiej, aby bezzwłocznie i przede wszystkim wywołać z terytorium Litwy OMON MSW ZSRR i uwinąć budynki Litewskiego Radia i Telewizji zagarnięte przez wojska ZSRR podczas masakry 13 stycznia 1991 r. Chociaż ze strony ZSRR wielokrotnie obiecywano oficjalnie rozstrzygnięcie kwestii zwrotu wspomnianych budynków, to jednak obecnie te nie zostały zrealizowane. Dlatego więc kontynuowany nadal działań struktur represyjnych ZSRR nie można inaczej interpretować, jak zmniejszenie zaufania zamiast jego pogłębiania. Na posiedzeniu postanowiono jeszcze raz podjąć próbę uzyskania jakiegokolwiek znanu szczerości ze strony ZSRR.

/ELTA/

Czy jutro będzie lepiej?

Wywiad z ministrem gospodarki Litwy Albertasem SZIMENASEM

KOR. Panie Ministrze, przed paru dniami był Pan w Moskwie. Co dobrego czy złego przywiózł Pan dla Litwy?

A. SZIMENAS. Obecnie prowadzimy równoległe dwa rokowania ze służbami ekonomicznymi ZSRR i Rosyjskiej Federacji o naszych stosunkach gospodarczych. Następnie, być może, podpiszemy umowy ze wszystkimi republikami związkowymi. Dobiegają końca również pertraktacje z rządem Czech i Słowacji. Będzie to pierwsza gospodarcza umowa z tego typu państwem. Przyjdzie też kolej na Polskę, Węgry, Słowen, chcemy nawiązać ściśle stosunki ze wszystkimi sąsiedziami.

Celem tych umów jest zagwarantowanie niezbędnych dostaw dla przemysłu Litwy i zapewnienie naszym subiekdom gospodarczym wygodnych więzi.

Jak nam się udaje osiągnąć te cele? Trzeba zaznaczyć, iż szczególnie owocnie przebiegają pertraktacje z Rosyjską Federacją. W modelowaniu naszych stosunków nie ma wielkiej różnicy zdań. Już ułożyliśmy nomenklaturowe spisy towarów przeznaczonych na wymianę, handel, nakreśliłiśmy wielkość obrotów. Słowem zapotrzebowania Litwy na surowce, prefabrykаты i inne wyroby mają być zapewnione. Prócz tego uzgodniliśmy, iż nie będzie się

uszczuplać prawa producentów do bezpośrednich kontaktów. Jeszcze jeden bardzo ważny moment: zdecydowaliśmy, iż należy tworzyć wspólne przedsiębiorstwa. Szczególnie to jest potrzebne w takich gałęziach, jak obróbka drewna, przemysł naftowy. Wspólne przedsiębiorstwo to gwarancja, iż będziemy mieli surowiec.

Do końca roku mają być podpisane wszystkie dokumenty. Doskonale rozumiemy — Rosja również przeżywa kryzys gospodarczy, znacznie spada produkcja. Wpęc nie możemy się spodziewać w pełni dostaw. Jednak mamy nadzieję, że w przyszłości będą one na poziomie roku bieżącego. Szczególnie aktualna dla Litwy kwestia — to paliwo, metal, drewno...

KOR. Wróćmy teraz do własnej gospodarki. Ostatnio Departament Statystyki ogłosił komunikat o pracy naszego przemysłu, rolnictwa w pierwszym półroczu. Z niego wynika, iż przeszło połowa przedsiębiorstw przemysłowych zmniejszyła produkcję, wiele jest na granicy bankructwa. Co robi ministerstwo, by do tego nie doszło?

A. SZIMENAS. Ministerstwo Gospodarki nie powinno wtrącać się do spraw poszczególnych zakładów. Z zasady staraliśmy się rozwiązać ręce przemysłowcom. I ci, którzy to rozumieją, sami zaczynają organizować zaopatrzenie w surowiec, szukają kontaktów, nowych rynków zbytu. Nie chcą oni drobiazgowej kurateli i mogą się obejść bez ministerstwa. Równocześnie jest szereg przedsiębiorstw, a w zasadzie to ich kierownictwo, które żyją po sta-

"Płonący Szlak Bałtycki"

W dawnych czasach nasi przodkowie posługiwali się ogniem jako środkiem przekazu informacji. W szczególnych wypadkach, jak np. napasły wroga, rozpalano ognisko — wici, podawano sygnały, kolejno przekazując je dalej, o zbliżającym się niebezpieczeństwie.

W obecnych czasach ludzie republik bałtyckich są również zagrożeni przez obcą przemoc. Bandycki napad o świcie 31 lipca br. na pracowników punktu kontroli granicznej w Miednikach, w którego wyniku ofiarą morderstwa padło 7 osób, jest kontynuacją akcji zagarnięcia instytucji państwowych i krwawej rozprawy w styczniu br.

Protest i sygnał SOS do narodów świata 'będzie wysłany 23 sierpnia. Po raz kolejny odbędzie się akcja „Szlak Bałtycki”, tym razem jako „Płonący Szlak Bałtycki”.

Pierwsze ognisko zapłonęło nieopodal wieży telewizyjnej w Wilnie. Od godz. 20, w pewnych odstępach czasu, będą zapalane następne ogniska w kierunku Rygi i Tallinna, znanym już szlakiem. Po 15 minutach sygnał świetlny dojdzie do granicy Łotwy, a jeszcze po 15 — do granicy Estonii. W międzyczasie radio i telewizja będą transmitowały wspólny program trzech republik o przebiegu akcji. O 21 zostanie ogłoszone orędzie-odezwa. Głos Narodów dążących do uzyskania niepodległości usłyszy cały świat.

Romuald GIECZEWSKI

remu, są przyzwyczajone do centralizmu. Szczególnie dotyczy to przedsiębiorstw tzw. związkowych. Czeka, że w scentralizowany sposób dostarczą się im surowiec, części zamienne. A kryzys jest w całym Związku Radzieckim. Stąd miankowanie w dostawach, niewykonanie umów itd. Nawiasem mówiąc, sprawy zaopatrzenia nie są w kompetencji Ministerstwa Gospodarki.

Zaś spadek produkcji w większości przedsiębiorstw — to wina samych przedsiębiorstw — w chwili, kiedy uzyskiwały one możliwość znacznego podniesienia cen na swe wyroby, przestały rozwijać produkcję. Zyski u przemysłowców wrosły prawie czterokrotnie. Po prostu nie są zainteresowani w rozwoju i zwiększaniu produkcji.

Co prawda, nie dotyczy to wszystkich... Ale trzeba przynajmniej liberalizacja cen pozwoliła niektórym nadużywać tego. Ze swej strony dokładamy wszelkich starań, by zapewnić przynajmniej minimalne dostawy dla przedsiębiorstw przemysłowych, pozwalamy producentom dysponować swymi wyrobami, by mogli poprzez wymianę barterową zapewnić nieprzezwyciężony rytm produkcji, bowiem za ruble należy potrzebny surowiec, wyroby w Rosji i całym ZSRR jest sprawą dość złożoną.

KOR. A czy same ministerstwo nie ma skutecznych środków, by zmusić, powiedzmy to tak — niesumiennych przemysłowców do efektywnej pracy. Wszak czekając na prywatyzację przemysł może w ogóle stanąć?

A. SZIMENAS. Takich środków mamy coraz mniej. I staramy się z nich w ogóle nie korzystać. Wolimy korzystać z „cukierkowej metody”, czyli zainteresowania. Na przykład w projekcie zamówień państwo-

(Dokończenie na str. 2)

Odezwa Prokuratury Generalnej

31 lipca 1991 r. około godz. 3 min. 40 przez posterunek kontroli w Miednikach, skręcając do stacji benzynowej, przejechały dwa samochody: WAZ-2106 koloru jasnego bez numeru państwowego i WAZ-2106 koloru zielonego z numerami państwowymi obwodów kałiningradzkiego.

Okolo godz. 5 droga od posterunku w Miednikach w kierunku Wilna z dużą szybkością pomknęły dwa samochody osobowe: WAZ-2106 białej 2107 koloru czerwonego i WAZ-2106 koloru ciemnego.

Okolo godz. 6 ze stacji benzynowej w Miednikach dwaj kierowcy (ich samochody: ZIL-130-V — prawdopodobnie kierowca jest mieszkaniec Sziauliai oraz „Moskwicz-412” telefonicznie wezwał pomoc lekarską dla poszkodowanych.

Okolo godz. 6 min. 20 na posterunku kontrolnym w Miednikach telefon odebrała kobieta, która potwierdziła, iż są tam również ranni.

Osoby te oraz innych ludzi, ookolwiek widzianych o wspomnianych powyżej samochodach i osobach, jak też wszystkich, przejeżdżających tej nocy przez

posterunek kontroli w Miednikach, prosimy zatelefonować do Prokuratury Generalnej Republiki Litewskiej pod numerem 61-05-37 lub do najbliższego komisariatu policji.

Osoba, która 31 lipca 1991 r. o godz. 3 min. 32 wyjechała z Białupia i 5 sierpnia telefonicznie do Prokuratury Generalnej Republiki Litewskiej, proszona jest o telefoniczny kontakt pod tym samym numerem 61-05-37 w celu udołdnienia szczegółów przerażeney rozmowy.

Poszukiwany jest również kierowca samochodu KAMAZ z przyczepą typu „Kolchida” (numer państwowy ma cyfry 63 i rosyjskie litery z wyjątkiem Litewskiej LT), który tej samej nocy, czyli 31 lipca około godz. 4 min. 30 przejechał obok posterunku kontrolnego w Miednikach.

Prokuratura Generalna Republiki Litewskiej wyraża podziękowanie wszystkim, którzy zatelefonowali i udzieliли cennej informacji w związku z wydarzeniami na posterunku miednickim.

/ELTA/

Czy jutro będzie lepiej?

(Dokończenie ze str. 1)

wych na przyszły rok przewidzieliśmy, iż producenci będą mieli prawo do ustalania cen na wyroby, zapewni się im ulgowe zapotrzebowanie w surowce, zwiększy się limity na prawo realizacji produkcji na własną rękę. Dążymy do tego, by przedsiębiorstwa chciały mieć zamówienia państwowe, nie zaś odwrotnie, jak było dotychczas. Na przykład, obecnie przedsiębiorstwa budowlane już rywalizują w otrzymaniu zamówienia państwowego. To już dobrze.

KOR. W rozmowach z przymysłowcami dość często słyszy się, iż nasze ustawy sprzyjają doprowadzeniu przedsiębiorstw państwowych do bankructwa, aby móc je później łatwiej prywatyzować.

A. SZIMENAS. Po prostu komentują nasze ustawy nie ci ludzie, co trzeba — nie ustawodawcy, lecz osoby mające więcej czasu. W tym widzę mankament w pracy naszego rządu, który nie stara się wyjaśnić szerokiej publiczności zawarty w ustawach treści. Jeżeli chodzi o bankructwo, to o tym nie może być mowy. Wielkie podatki, akcyza? Ale przy-

pomnijmy — zysk przedsiębiorstw przemysłowych wzrósł czterokrotnie... Płacącym podatki zawsze wydają się duże... U naszych sąsiadów są również nie mniejsze. Co prawda, w niektórych galeziach produkcji stosuje się wysokie akcyza. Ale gdyby tego nie czyniono, to poszczególne przedsiębiorstwa uzyskiwałyby bazyczne zyski, co by dopinguowało tylko inflację. Trzeba też podkreślić, iż niektóre przedsiębiorstwa same dążą do bankructwa — produkują niepotrzebny nikomu towar, nie wpływają na zmianę swego profilu.

Nawiasem mówiąc, wasza gazeta niejednokrotnie poruszała te tematy, w szczególności w aspekcie przekształcen własnościowych na Litwie. Uważam, że takie artykuły zmniejszają napięcie polityczne w naszej Republice. Co bardzo cenne.

KOR. Czy czasem przyszła prywatyzacja nie wpływa na mentalność kierownictwa obecnych państwowych przedsiębiorstw? Wszak często sądzi się, iż po prywatyzacji będzie ono zbudne i dlatego teraz nie wykazuje wielkiej chęci do pracy?

A. SZIMENAS. Owszem, są różni ludzie. Ale dobrzy spę-

lista będzie potrzebny w każdym systemie. Umiejętny kierownik produkcji obowiązkowo zostanie wybrany do zarządu spółki akcyjnej, i właśnie teraz przyjdzie mu zbierać punkty...

KOR. Jak Pan widzi perspektywę Litwy?

A. SZIMENAS. Litwę czeka niełatwy okres. Jej mieszkańcy nie mogą się polapać, co się u nas teraz dzieje: prywatyzacja, konta inwestycyjne, obligacje, akcje, ogólne falony, wzrost cen i wypląt, nowe prawa samorządów itd. Wszystkie te innowacje stwarzają swoisty psychologiczny klimat. Ale do wszystkiego się przyzwyczaimy.

Z drugiej strony, żyjemy w granicach ZSRR, gdzie panuje głęboki kryzys gospodarczy. Więc nie trzeba sądzić, iż podaliśmy wyeliminować jego skutki we własnym zakresie.

Trzecie — w warunkach tego kryzysu dokonujemy reformy gospodarczej, co nie ułatwia nam życia. Dlatego mieszkańcy powinni zgodzić się, iż nie może obecnie być mowy o podniesieniu stopy życiowej. Jakkolwiek byłby rząd — z pastego nie należy. Trzeba pracować, produkować, aby w sklepach znalazł się towar.

KOR. Dziękuję za wywiad.

Rozmawiał Zygmun WIRPSZA

NA ZYCZENIE CZYTELNIKÓW

IV pielgrzymki Ojca Świąt

W dniach 14 i 15 sierpnia 1991 roku w Częstochowie odbędzie się Szósty Światowy Dzień Młodzieży. Z tej okazji przybędzie do Polski na drugą część czwartej wizyty duszpasterskiej Ojciec Święty Jan Paweł II.

Sporo młodzieży z Litwy w najbliższych dniach uda się na uroczystości do Częstochowy. Czytelnicy zwrócili się do nas z prośbą o zamieszczenie programu tej części wizyty papieża:

Wtorek, 13 sierpnia 1991 r.

godz. 10.00 — przyłot samolotem na lotnisko Balice w Krakowie.

godz. 11.30 — Ojciec Święty odwiedzi Szpital Pediatryczny w Prokocimiu.

godz. 16.30 — Ojciec Święty będzie celebrował Mszę świętą na Rynku Starego Miasta w Krakowie.

Sroda, 14 sierpnia 1991 r.

godz. 9.15 — Ojciec Święty odwiedzi kościół parafialny w Wadowicach, swoim rodzinnym mieście.

godz. 10.15 — Ojciec Święty dokona konsekracji kościoła

Druga część...
Świętego Piotra...
cach, godz. 16.30...
Częstochowa) i...
godz. 17.30...
podzirowi uczestniczą...
Świątowego Dnia...
godz. 19.30...
będzie uczestniczył...
modlitwom w...
Czwartek, 15 sierpnia...
godz. 9.30...
będzie celebrował...
Mszę świętą dla...
Młodzieży, do...
homilię, godz. 16.00...
stników, Kongresu...
Środowej i w...
cem Świątym.
Piątek, 16 sierpnia...
godz. 9.15...
lice w Krakowie...
tem najważniejszą...
nych i państwowych...
Ojciec Święty od...
peszu.

Porozumienie

MIEDZY REPUBLIKĄ LITEWSKĄ I ROSYJSKĄ FEDERACYNĄ SOCJALISTYCZNĄ REPUBLIKĄ RADZIECKĄ W SPRAWIE WSPÓLPRACY W ROZWOJU GOSPODARCZYM, SPOŁECZNYM I KULTURALNYM OBWODU KALININGRADZKIEGO RFSRR

Republika Litewska i Rosyjska Federacyjna Socjalistyczna Republika Radziecka zwane dalej „Stronami”

powodując się postanowieniami Układu z 29 lipca 1991 roku między Republiką Litewską a Rosyjską Federacją Socjalistyczną Republiką Radziecką (zwanego dalej „Układem”) i realizując postanowienia artykułu 11 Układu,

dążąc do zacieśnienia stosunków dobrego sąsiedztwa, porozumiały się:

Artykuł 1

Strony, uznając nietykalność istniejących granic między Republiką Litewską a Rosyjską Federacją Socjalistyczną Republiką Radziecką na całej ich długości i opierając się na artykule 1 Układu, porozumiały się w sprawie zawarcia umów, na których podstawie zostaną rozstrzygnięte konkretne problemy reżimu granic oraz przebiegu linii granicznej, przegranicznich wód wewnętrznych, określenia i wykorzystania szelfu kontynentalnego Republiki Litewskiej i Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej oraz wyłącznej strefy ekonomicznej na Morzu Bałtyckim.

Strony zamierzają również prowadzić ulgowy reżim celny między obwodem kaliningradzkim RFSRR a Republiką Litewską.

Artykuł 2

Realizując ustęp drugi artykułu 5 Układu i dążąc do urzeczywistnienia praw osób, zaliczających się do mniejszości narodowej Litwinów na terytorium obwodu kaliningradzkiego RFSRR i osób zaliczających się do jednej z mniejszości narodowych powiązanych etnicznie z narodami RFSRR, Strony zawarły osobne porozumienie, w którym zgodnie z poprzednio uznanymi zasadami i normami prawa międzynarodowego, jak też zgodnie z ustawami Stron, uwzględniając te akty normatywne, obowiązujące w obwodzie kaliningradzkim RFSRR, ustala przede wszystkim, w jakim trybie zostaną zapewnione: warunki wychowania przedszkolnego oraz nauczania początkowego i średniego w języku ojczystym;

otrzymywanie i upowszechnianie informacji w języku ojczystym w rozmaitych formach; działalność narodowych organizacji kulturalnych i religijnych, uwzględniając działalność Litewskiego Ośrodka Kultury w obwodzie kaliningradzkim RFSRR i Ośrodka Kultury Rosyjskiej w Republice Litewskiej, jak też wzięci tych organizacji z organizacjami kultury w Republice Litewskiej i obwodzie kaliningradzkim RFSRR; korzystanie ze świątyni; współpraca w zakresie badania i zachowania dziedzictwa kultury, uwzględniając pomniki kultury w obwodzie kaliningradzkim RFSRR i w Republice Litewskiej.

Artykuł 3

Republika Litewska zobowiązuje się do zapewnienia, że gazociągami ułożonym na terytorium Republiki Litewskiej bez przeszkód będzie dostarczana z Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej gaz ziemny dla potrzeb obwodu kaliningradzkiego RFSRR.

Dostawy gazu dla potrzeb Republiki Litewskiej z Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej, również wskazany gazociągami, regulowane są w Układzie, jak też w poszczególnych porozumieniach Stron.

Rosyjska Federacyjna Socjalistyczna Republika Radziecka zobowiązuje się dopomagać Republice Litewskiej w zapewnieniu niezawodnej eksploatacji gazociągu położonego na terytorium Republiki Litewskiej.

Artykuł 4

Strony wspólnie obliczą bilans energetyczny i rozpatrzą kwestię budowy nowego gazociągu magistralnego na terytorium Republiki Litewskiej dla potrzeb obwodu kaliningradzkiego RFSRR i Republiki Litewskiej.

Republika Litewska zobowiązuje się do zapewnienia niezakończonych przekazywania energii i mocy elektrycznej sieciami elektrycznymi Republiki Litewskiej do obwodu kaliningradzkiego RFSRR według obowiązujących w Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republice Radzieckiej taryf i w ilościach niezbędnych do stabilizowanego funkcjonowania ze-

spolu gospodarczego obwodu kaliningradzkiego RFSRR.

Rosyjska Federacyjna Socjalistyczna Republika Radziecka zobowiązuje się do dostarczenia Republice Litewskiej takiej ilości zasobów paliwowych, które są niezbędne do produkcji energii elektrycznej niezbędnej dla potrzeb obwodu kaliningradzkiego RFSRR w elektrowniach usytuowanych na terytorium Republiki Litewskiej według cen, obowiązujących na terytorium Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej.

Artykuł 5

Strony zobowiązują się do zawarcia porozumień i opracowania programów, przewidujących środki ochrony i wykorzystania rzeki Niemen, Zalewu Kurońskiego i jeziora Wyszyłty oraz ich zasobów naturalnych, ustalenia uzgodnionego statusu kompleksu przyrodniczego Miejskiej Kurońskiej i warunków ochrony przyrody, pociągania do odpowiedzialności za zanieczyszczenie środowiska spoza granicy oraz likwidowania i ograniczanie jego skutków.

Artykuł 6

Strony zawrą porozumienia w sprawie współpracy w dziedzinie rybołówstwa, wdrażania nowych technologii w przemyśle rybnym, świadczenia usług transportowych dla floty rybackiej, remontu statków, poszukiwania zasobów rybnych, rozmnażania ryb.

Artykuł 7

Strony zobowiązują się do uregulowania w osobnym porozumieniu warunków transzytu przez terytorium Republiki Litewskiej pasażerów — osób stale zamieszkałych w Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republice Radzieckiej i warunków transzytu osób stale zamieszkałych w Republice Litewskiej przez terytorium obwodu kaliningradzkiego RFSRR.

Takie porozumienie musi się opierać na zasadach dobrego sąsiedztwa i uznanych powszechnie normach prawa międzynarodowego z uwzględnieniem dokumentów Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Artykuł 8

Strony zawrą porozumienia w sprawie warunków transzytu środków transportowych i ładunków Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej kolejami i szosami, li-

niami powietrznymi, szlakami wodnymi, rurociągami, jak też elektrycznymi liniami przesyłowymi przez terytorium Republiki Litewskiej i odpowiednio w sprawie warunków transzytu Republiki Litewskiej przez terytorium obwodu kaliningradzkiego RFSRR.

Republika Litewska gwarantuje przewozy transzytowe ładunków gospodarczych Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Litewskiej, a Rosyjska Federacyjna Socjalistyczna Republika Radziecka gwarantuje transzytowe przewozy ładunków gospodarczych Republiki Litewskiej przez terytorium obwodu kaliningradzkiego RFSRR, jak też przez inne rejonu Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej bez opłat celnych.

Zasady tego artykułu nie obejmują problemów transzytu ładunków i obiektów o przeznaczeniu wojskowym, jak też innych przewozów wojskowych.

Warunki przewozu niebezpiecznych ładunków zostaną ustalone w specjalnym porozumieniu.

Artykuł 6

Strony zawrą porozumienia w sprawie współpracy w dziedzinie rybołówstwa, wdrażania nowych technologii w przemyśle rybnym, świadczenia usług transportowych dla floty rybackiej, remontu statków, poszukiwania zasobów rybnych, rozmnażania ryb.

Artykuł 7

Strony zobowiązują się do uregulowania w osobnym porozumieniu warunków transzytu przez terytorium Republiki Litewskiej pasażerów — osób stale zamieszkałych w Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republice Radzieckiej i warunków transzytu osób stale zamieszkałych w Republice Litewskiej przez terytorium obwodu kaliningradzkiego RFSRR.

Takie porozumienie musi się opierać na zasadach dobrego sąsiedztwa i uznanych powszechnie normach prawa międzynarodowego z uwzględnieniem dokumentów Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Artykuł 8

Strony zawrą porozumienia w sprawie warunków transzytu środków transportowych i ładunków Rosyjskiej Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej kolejami i szosami, li-

Artykuł 9

Strony potwierdzają swoje dążenie do zachowania i rozwijania ukształtowanych więzi gospodarczych między przedsiębiorcami i przemysłowcami obwodu kaliningradzkiego RFSRR i Republiki Litewskiej. Jednocześnie porozumiano się, że na lata 1991—1992 będą zapewnione dwustronne dostawy materiałów budowlanych, surowców dla przemysłu lekkiego i spożywczych, towarów rynkowych według naturalnych wielkości 1989 roku.

Artykuł 10

Zgodnie z postanowieniami ustępu trzeciego artykułu 10 Układu Strony zawczasu będą siebie informowały o decyzjach gospodarczych, które mogą wpłynąć na prawa i słuszne interesy drugiej Strony po to, aby każda Strona mogła przygotować i podjąć programy ochrony towarów rynku wewnętrznego na swym terytorium.

Artykuł 11

Strony zawrą porozumienie w sprawie współpracy w dziedzinie zwalczania przestępczości,

W imieniu Republiki Litewskiej Gediminas WAGNORIUS

gdzie będzie osobno...
nie utworzone...
współpracę organu...
prawa obwodu kaliningradzkiego RFSRR i Republiki Litewskiej.

Artykuł 11

Strony porozumiały się dążąc do rozwijania więzi handlowo-gospodarczych między obwodami kaliningradzkim RFSRR i Republiką Litewską. Celem jest utworzenie gospodarczych związków w Wilnie i Kaliningradzie.

Artykuł 11

Strony do 15 września roku na zasadach paragrafu 2 znaczą pełnomocnych przedstawicieli (po pięciu przedstawicieli na zawarcie każdej z jezei). Strony nie porządkują się inaczej) dla ustalenia różnym w sprawie porozumień, przewidzianych w artykułach 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 niniejszego Układu. Strony zamierzają wypracować porozumienia do początku roku z wyjątkiem jednego terminu podpisania, jeżeli strony porozumieją się przedłużeniu, ale nie później niż czerwca 1992 roku.

Strony uwzględnią podczas opracowania dokumentów, które będą mowane w oparciu o porozumienie i w celu wyjaśnienia, wśród przedstawicieli Stron przedstawiciele Republiki kaliningradzkiego RFSRR.

Artykuł 14

To Porozumienie ma być żyte od chwili jego podpisania i realizowane przez Strony, z wyjątkiem przypadków, w których Strony, aby wyrazić zgodę, jednakoż nie będą miały uprawomocnić się.

To Porozumienie ma być żyte od chwili jego podpisania i realizowane przez Strony, z wyjątkiem przypadków, w których Strony, aby wyrazić zgodę, jednakoż nie będą miały uprawomocnić się.

Sporządzone w Warszawie dnia 29 lipca 1991 roku. Zostało zamknięte i podpisane przez oba strony w obecności dwóch osób.

200

Spotkanie na ziemi Piaśtów

Przed trzema laty z leżąca w Poznaniu opuszczalna Poznań wywyciszył doznał najniższe wzniesienia, jakich doznał w swoim życiu. Wówczas wzięła w swoje ręce twórczości Polaków. Wówczas wzięła w swoje ręce twórczości Polaków. Wówczas wzięła w swoje ręce twórczości Polaków.

Zresztą, jest to cecha charakterystyczna mieszkańców Niemiec, kraju, gdzie go los zaprowadził przed 20 laty. W Poznaniu poznał też Stanisław Karwan. Panią dyrektorką obwodowej naukowej biblioteki w m. Chmielnickiej na Ukrainie. — W naszym mieście mieszka sporo Polaków, których część działa w oddziale Chmielnickiego Kulturolno-Oświatowego Stowarzyszenia Polaków na Ukrainie — tłumaczy — w bibliotece, którą kieruję, mamy około 20 tys. książek w języku polskim. Działa też klub „Przyjaźń”, gdzie chętni się uczą języka polskiego.

gram. Równoległe z zajęciami, dotyczącymi problematyki zawodowej, czyli bibliotekarstwa odbywały się wykłady z zakresu współczesnej literatury polskiej, m. in. literatury łagrowej. Oprócz zorientowania nas w ogólnych tendencjach i kierunkach rozwoju literatury polskiej akcentowano te pozycje, które są godne polecenia.

Posłanie do intelektualistów Europy Zachodniej

Liczna grupa działaczy kultury, nauki i sztuki Republiki Litewskiej wysłowała posłanie do intelektualistów Europy Zachodniej. Oto ono:

niezależnych i jednocześnie demonstrowując imperialną niemiłość do swych kolonii — za to, że podejmują one rozpaczliwe próby realizacji dążeń niepodległościowych. Litwa niezłomnie wytrzymała swoją wolę, czego świadectwem ogłoszona w dniu 11 marca 1990 r. Deklaracja o przywróceniu państwowości (9 lutego 1991 r.) wynikami przeprowadzonego w Litwie plebiscytu. Dlatego właśnie Litwa doznała największej przemocy: blokada gospodarcza, krwawe wydarzenia w Wilnie, zajęcie wieży telewizyjnej, gmachów Radią oraz TV, systematyczne akcje napadów na punkty celne, brutalne, na siłę wcielanie młodych do szeregów okupacyjnej armii. Litwa wciąż czeka zakończenia wojny.

Za cztery lata przypadła pięćdziesiąta rocznica związana z wydarzeniem, które teoretycznie powinno być było nas wszystkich cieszyć, mianowicie — najdłuższej trwającej w Europie okres pokoju. Ale czy w związku z tym powie się całą prawdę o zakończeniu wojny, jak też dwuznaczności pokoju w dobie powojennej?

Wojnę w Europie rozpętały dwa imperia działające na zasadach przemocy — hitlerowskie Niemcy i stalinowskie Sowjety. Niemcy zostały pokonane, Sowjety zostały zwyciężeni. Przemoc — zwyciężona, przemoc — jako zwycięzca. Czy w dniach zwycięstwa taka dyalektyka mogła gość obcozłodzi? A przecież dotyczyła bezpośrednich, na czynie i w grze, przygotowania do pozostania tu po wsze czasy. Tak się właśnie stało i z naszym krajem. Litwa razem z Łotwą i Estonią już w roku 1940 przez te samą armię zostały „wyzwolone”. Wynik tej „akcji” jest znany: w ciągu jednego roku ponad 30 tysięcy zesłańców, setki zamordowanych. Zwycięstwo w 1945 roku przyniosło Litwie dotkliwy brak nadziei, nie było to złudne uczucie. W okresie powojennym straciłmy prawie jedną czwartą ludności. Zwycięstwo, które przyniosło wolność Zachodowi, tutaj, na Wschodzie, zniewolilo ludy. Tam — utrwalono pokój, tutaj — za żelazną kurtyną — trwał dalszy ciąg wojny.

Uczestniczo Wzrostu Sowietów w antyhitlerowskiej koalicji na długo sparaliżowało realną percepcję tego państwa. Zachodniemu intelektualistom zwalczającym faszyzm trudno było zrozumieć, że komunizm jest w swojej formie sowieckim faszyzmem. Z braku niezrozumienia tej rzeczy nie sposób mu było także ocenić znaczenia walki toczonej przeciwko komunistycznemu systemowi. W oczach zachodniego odbiorcy ruchy dysydentów, demokratów mogły się jawić jako donkiszoteria, wysoki koszt poszczególnych jednostek. A przecież to właśnie ci ludzie dokonali olbrzymiego trudu w przewrocie świadomości tej części skomunizowanej Europy, która wreszcie powiedziała swoje „nie” i podjęła walkę przeciwko absurdalnej ideologii, nie chcąc dłużej pozostać ofiarą nieludzkiego życia.

Ważnym jest, że Litwa nie została „wyzwolona” przez samą armię, ale przez samą armię, która przyniosła Litwie dotkliwy brak nadziei, nie było to złudne uczucie. W okresie powojennym straciłmy prawie jedną czwartą ludności. Zwycięstwo, które przyniosło wolność Zachodowi, tutaj, na Wschodzie, zniewolilo ludy. Tam — utrwalono pokój, tutaj — za żelazną kurtyną — trwał dalszy ciąg wojny.

Czyżby zachodni politycy nie byli w stanie zrozumieć oczywistego faktu, że rozpad sowieckiego Imperium nie jest bynajmniej wynikiem rzekomych „działań separatystycznych”? Wola narodów jest jedynie dowodem tego procesu, który zburzył wszystkie imperia. Sowietickie Imperium także nie jest wyjątkiem. Już w swoim załączku było ono zbrodnicze i regresywne. Toteż państwa, które się odradzają, czy też pragną narodzić się odróżnić, teraz wyzwalają się spod „opieki” tak zwanego „centrum”, operującego się na irracjonalnej idei wielkości fizycznej i potężnej machinie wojennej. Oczywiście, tej machinie nie można lekceważyć, ale więcej niż lekkość, jest to życie, nie teże machiny kredytami wpływającymi z Zachodu. Wyszary przypomnieć, jak Związek Sowiecki potrafił wykorzystywać politykę detentę — zaczęły ciosy zadane ruchem dyndydemkim, agresja dokonana wobec Afganistanu. Zaiste paradoksalnie wytwarza się sytuację — w obawie przed rękami autorytaryzmem, który jakoby w przyszłości „może się narodzić”, udziela się wsparcia rzeczywistemu, realnie istniejącemu autorytaryzmowi, a narodom nekonym przez imperia innych zwinistów przycepiła etykiety „nacionalistów”.

Za zjednoczenie Niemiec, wyprowadzenie sowieckiej armii z państw tzw. „demoludów” Europa powinna być wdzięczna Solżenicynowi i Sacharowowi, Waleśi i Havelowi, tysiącom znanych oraz nieznanym męczenników, którzy ponieśli śmierć na Sybirze, w Budapeszcie, Pradze w Gdsku oraz pod Berlińskim Murem. Tym ludziom Europa powinna być wdzięczna. Tymczasem gerbilimania uszuwa w cień ich ofiarności i bohaterstwo. „Głasnosc” i „demokratyzacja” — to bynajmniej prezent nie od Gorbaczowa, ale nieuchronny los jego rozpadającej się partii oraz machiny wojskowo-przemysłowej.

Sowjety rezygnują z komunizmu w teorii, nie rezygnują jednak w działaniach praktycznych. Deklarują związek państw

Wielno, 13 lipca 1991 r.

Kazimiera Tyma i Irena Wasidłowa z Iwano-Frankowska, czyli ze Stanisławowa (tak mówiono o ich mieście przywracając nazwę historyczną) reprezentowały Towarzystwo Kultury Polskiej im. F. Karpińskiego, które powstało tam dopiero

NA MARGINESIE BIBLIOTECZNYCH WARSZTATÓW POLONIJNYCH

przed rokiem. Z rozmowy się dowiedzieliśmy, że działają w trudnych warunkach, na razie — przy kościele. Marzą o założeniu polskiej szkoły, biblioteki, ale nie mają lokalu. Dodam, że biblioteka im. E. Raczyńskiego w Poznaniu zaofiarowała swą pomoc — 20 tysięcy książek dla Polaków ze Stanisławowa.

Kierowniczka Polskiej Biblioteki w Grodnie Wiktorja Zaniewska opowiadała, że prowadzona przez nią placówka posiada już skromne doświadczenie, bo powstała przed trzema laty. Kompletują tam i czytają „Kurier Wileński”. Przy okazji dodam że z rozmów i dyskusji z uczestnikami „Warsztatów” wynikało, że w krajach, gdzie mieszkają, jest ogromne zainteresowanie sprawami Litwy, życiem Polaków na Litwie, a także „Kurierem Wileńskim”, który, niestety, do ich bibliotek nie zawsze dociera.

Nie sposób w tej relacji przedstawić każdego z ponad 20-osobowej grupy. Chciałabym natomiast podkreślić, że „Warsztaty” umożliwiły nam spotkanie z rodakami z różnych geograficznych szerokości, podczas którego poznaliśmy się nawzajem. Znaczące, że organizatorzy imprezy zorganizowali niezwykle interesujący i treściwy pro-

gram. Równoległe z zajęciami, dotyczącymi problematyki zawodowej, czyli bibliotekarstwa odbywały się wykłady z zakresu współczesnej literatury polskiej, m. in. literatury łagrowej. Oprócz zorientowania nas w ogólnych tendencjach i kierunkach rozwoju literatury polskiej akcentowano te pozycje, które są godne polecenia.

„Warsztaty” — to nie tylko spotkanie z fachowcami, jak się mówi, dla wymiany doświadczeń. To również wiele spotkań z ciekawymi ludźmi, m. in. z pisarzem A. Łuczakiem, posłem P. Łączkowskiem. Przypuszczam, że jeszcze długo pozostaną świeżące wrażenia z wykładów o muzyce polskiej, które fachowo prowadził mgr. Z. Dworzecki. Albo — interesująca prelekcja poświęcona 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja, zapoznające się z historycznymi dokumentami tego okresu.

Nasza trasa wycieczkowa przebiegała po Szlaku Piaśtowski, ziemi, skąd nasz rod. Byliśmy w Gnieźnie, Biskupinie, Gieczu, gdzie na obszarze dawnego grodu utworzone rezerwy archeologicznej. Z wielu zwiedzonych ząbków chciałabym wyszczególnić Smielów — miejscowość związaną z pobytom Adama Mickiewicza w roku 1831. Tłumaczone nam, że realla Smielowa i jego okolice wielki poeta uwiecznił później w „Panu Tadeuszu”. Obecnie tam w pięknym klasycystycznym pałacu — oddziale Muzeum Narodowego w Poznaniu — troskliwie się przechowuje pamiętki mickiewiczowskie.

Wiele energii i serca włożyli w organizację naszego pobytu gospodarze — czyli dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej im. E. Raczyńskiego w Poznaniu Janusz Dembski, pracowniczkę tej placówki Krystyna Suchan, Janina Borowiak, Grazyna Lisjak i in. To dzięki ich wysiłkom w Poznaniu czuliśmy się, jak w domu.

Jadwiga BIELAWSKA
Wilno—Poznań

Ma być ZPL? Cel powinien być jeden

wanie jego członków i sympatyków. Aktyw ZPL pracuje na zasadach społecznych, a to rzuciło na wyniki pracy. Ci sami ludzie są czasem członkami kilku specjalistycznych komisji, więc pojawienie się nowych, odanych sprawie działaczy jest bardzo pożądane.

Czyżby nie z własnej obojętności i zaślepienia przez bójkot wyborów nie wybraliśmy prezesa Zarządu Głównego ZPL jako deputowanego do parlamentu republiki, innych kandydatów na deputowanych do Rady Miejskiej? A czym wytłumaczyć słabe uczestnictwo Polaków w przedsięwzięciach kulturalnych, np. znikomą frekwencją rodaków na seanse filmowe w je-

zyku polskim w lekturium „Wiedza” itp. A przecież były o nich ogłoszenia i nawet zaproszenia!

ZPL ma określone osiągnięcia. Pożądane jednak jest stworzenie bazy materialnej do wszelkiej działalności statusowej. Potrzebne jest utrzymanie w tym celu etatowych pracowników.

Uważam, że ZPL na kolejnym swym zjeździe musi uaktualnić, uściślić i zatwierdzić program działalności. W związku z tym, że powstały samodzielne narodowe organizacje ze swymi statutami, pożądane jest również określić Zarząd Główny ZPL jako koordynatora wspólnych celów, wyraziela opinii i stanowiska społeczności polskiej na Litwie, reprezentanta poza granicami republiki.

Stanisław WALUKIEWICZ
Wilno

NOWOSCI WYDAWNICZE

Dotarła do redakcji kolejna praca znakomitego znawcy problemu prof. Piotra Lossowskiego pt. „Polska—Litwa. Ostatnie sto lat”. Książka ukazała się w tym roku nakładem warszawskiego wydawnictwa „Oskar”.

W słowie wstępnym mówi się: „Przedstawiamy tu dzieje stosunków polsko-litewskich, hi-

„Polska—Litwa. Ostatnie sto lat”

storie konfliktu między dwoma narodami, w całej rozciągłości, choć w skróconym, popularnym ujęciu. Piszemy o dawnych i obecnym, aż po rok 1990, sporach nie po to, aby je bardziej jątrzyć, lecz by, ucząc się na doświadczeniach przeszłości, nie popełniać nowych błędów i dojść do konkluzji, iż tylko me-

todą kompromisu, uwzględniania interesów zarówno jednej, jak i drugiej strony, można rozplątywać rodzaje się sprzeczności”.

Autor ujawnia wiele faktów, które w kontekście poprawiania atmosfery sąsiedzkich stosunków, mogą okazać się szokujące. Tym niemniej chyba do-

brze się stało, że zostaną ujawnione.

Warto więc polecić książkę zarówno Polakom, jak i Litwinom, i życzyć, by podczas jej czytania obie strony odebrały najnowszą pracę Piotra Lossowskiego z dozą samokrytycyzmu.

Inf. w.l.

Pytacie — odpowiadamy

Co będzie z kwitami rolników?

W związku z deficytem wleku, a raczej prawie wszystkich towarów przemysłowych...

Ponieważ towarów nie wystarczyło na pokrycie zapotrzebowania, u wielu rolników zostały nie zrealizowane kwity...

Wymiany dokonują samorządy rejonów. Normę wydawania talonów ogólnych (in procentach do dochodów za ubiegły miesiąc)...

Jeżeli chodzi o pozostałe u rolników kwity za sprzedane państwu mięso i kwoty na książeczki sprzedaży mleka...

Ogólne talony obowiązują we wszystkich sklepach republiki. Mieszkańcy rejonu wileńskiego nie będą musieli wystawać w kolejkach...

Inf. wł.

Na Pylimeliu bez zmian

Mieszkańcy ul. Pylimeliu znów biją na alarm. Pisaliśmy o ich problemach 22 marca br. w artykule pt. „Targujemy się”...

I oto w tych dniach znów rozdzwoniły się telefony w redakcji, znów nadchodzi „petycja” od mieszkańców osiedla...

Zatelefonowałam do starostwa antokolskiego, połączyłam się ze starostą A. Karosasem.

— Co się dzieje na Pylimeliu? — zapytałam.

— Nie wiem. Przekładaniem wodociągu zajmuje się Wileńskie Państwo. Przedsiębiorstwo Wodociągowe. Proszę zwracać się do nich.

— A starosta nie wie, co się u niego dzieje? — Nie.

Jak to się mówi — krótko i zwięźle. Ale czy można w ten sposób załatwiać sprawy swego starostwa?...

Telefonuję do Wileńskiego Przedsiębiorstwa Wodociągowego. Od sierpnia należy ono bezpośrednio do Wileńskiego Miejskiego Samorządu...

— Obym nigdy nie zczytał tych prac! — jęknął na wzmiankę o ul. Pylimeliu. — Chodzi o to, że budowę tę prowadziła prywatna firma budowlana A. Sinicy...

Telewizja

CZWARTEK, 8 SIERPNIA Wilno

7.45 — Na dzień dobry. 8.10 — 7.55 elementarz. 8.15 — Pamiętaj o sobie. 8.35 — Pół godziny bez lekcji. 9.05 — Program dla dzieci. 9.55 — Okno: Nowości ze świata. 17.00 — Program CNN. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Przegląd krajowy. 18.50 — Wiadomości populacyjne (ros.). 19.00 — Studio polskie. 19.10 — Koncert. 19.35 — Eko-kurier. 19.50 — Mówią Bałtowie. 20.05 — Dobranocna. 20.30 — Panorama. 21.00 — Z wędrowek po Ameryce. 21.30 — Stanowisko premiera. 22.00 — Brzeg. 23.00 — Koncert wieczorny. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Postscriptum. 23.40 — W kinie „Wasara”: film fantastyczny.

Warszawa

10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — Teleferie „Anka” (13.14) — serial prod. polskoniemieckiej. 11.00 — „Po szesnastu” — magazyn dla wszystkich. 11.20 — „Elita” (1) — serial — prod. USA. 13.00 — Telegazeta. 18.00 — Studio Lato. 18.15 — Teleexpress. 18.30 — Studio Lato. 19.00 — „Murphy Brown” — serial prod. USA. 19.25 — Studio Lato. 19.50 — Magazyn katolicki. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Elita” (1) — serial prod. USA. 22.50 — Goście Andrzej Zarebski-go. 23.10 — „Pegaz”. 23.40 — Wiadomości wieczorne. 0.05 —

Moskwa I

6.30 — Poranek. 9.00 — Premiera TV serialu „Wędrowka w nocy”. Odc. 3 i 4. 10.20 — TV film dok. 10.50 — Godzina dla dzieci (z lekcją angielskiego). 11.50 — R. Schumann „Arabeski”. 12.00 — TSN. 12.15 — Komunikaty MSW. 12.30 — Program chóry. 14.15 — Telemix. 15.00 — TSN. 15.15 — TV film fab. „Zjawisko”. Odc. 3. 16.20 — Festiwal twórczości ludowej w Chinach. 17.05 — TV film dok. 17.25 — Film dla dzieci „Przygody Arslana”. Odc. 1. 18.30 — TSN. Wydanie międzynarodowe. 18.45 — ... do lat szesnastu i więcej. 19.30 — Fotokonkurs „Ziemia — nasz wspólny dom”. 19.35 — Premiera TV serialu „Wędrowka w nocy”. Odc. 3 i 4. 21.00 — Czas. 21.40 — Komunikaty MSW. 22.00 — VI TV konkurs młodych wykonawców piosenki „Jaita-91”. 0.45 — A. Petrenko — „Weź moje serce”. 2.20 — Koncert.

Moskwa II

7.30 — Telegiela. 8.00 — Gimnastyka poranna. 8.20 — Premiera n.p. „Trzeci obóz”. 8.45 — Gimnastyka rytmiczna. 9.15 — Z sal Państwowego Muzeum Sztuki im. A. Puszkina. 10.25 — TV film fab. „Punkt zwrotny”. Odc. 1. 11.30 — Mistrzowie. 12.15 — O wychowaniu szkolnym. 12.45 — Film dok. 13.30 — Zestaw kreskówki. 14.55 — TV film dok. 17.00 — Program artystyczno-publicystyczny „Krawędzie”. 18.00 — Kolejką muzyczna. 18.45 — Informator parlamentarny Rosji. 19.00 — Koncert dobroczynny. 20.00 — Wieści. 20.15 — Dobranocna. 20.30 — Gimnastyka rytmiczna. 21.00 — Czas. 21.40 — Punkt na mapie. 21.55 — Encyklopedia rosyjska. „Tolstoj i Tolstojewie”. 22.55 — Reklama. 23.00 — Wieści. 23.15 — Kreskówki dla dorosłych. 23.50 — Film dok.

PIĄTEK, 9 SIERPNIA

Wilno

7.45 — Na dzień dobry. 8.10 — Mówią Bałtowie. 8.25 — Stolica. 9.05 — Czerwiec — miesiąc, gdzie oile nas rozstrzelali. 9.50 — Okno: nowości ze świata. 17.00 — Program CNN. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Przegląd krajowy. 18.50 — Wiadomości populacyjne (ros.). 19.00 — Studio polskie. 19.10 — Na Bałtyku. 19.55 — Pamiętaj o sobie. 20.15 — Dobranocna. 20.30 — Panorama. 21.00 — Trybuna katolicka. 21.15 — Okrągły stół. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Czy na świecie bywają szczęśliwe rodziny? Część I. 23.55 — W świecie filmu — mistrzowie filmu światowego. I. Sabo „Pułkownik Redl”.

Warszawa

10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — Teleferie. 11.00 — Szkoła dla rodziców. 11.25 — „Janosik” (6) — serial. TP. 12.10 — Telegazeta. 18.00 — Studio Lato. 18.15 — Teleexpress. 18.30 — Studio Lato. 19.00 — „Murphy Brown” (8) — serial prod. USA. 19.25 — Studio Lato. 19.45 — Refleksje. 20.00 — Express gospoda-



o najwyższe instancje. Podjęto decyzję zezwolenia tym razem na sprzedaż Sinicy, w drodze wyjątku, materiałów budowlanych po cenach państwowych. Gdy to uzgodniono, okazało się, że materiałów nie ma. Proszę powiadomić mieszkańców ul. Pylimeliu, że gdy tylko dostaniemy je — natychmiast dokonamy roboty. Niestety, wszyscy teraz przeżywamy trudności...

To prawda. Ale rzeczywistości odpowiada również to, iż z takim kopactwem, zleniewidzonymi musieli zatroszczyć się o potrzebne materiały.

Barbara ZNAJDZIŁOWSKA NA ZDJĘCIU: jak to wszystko wygląda na ul. Pylimeliu.

Fot. W. Charin

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 7 sierpnia zachmurzenie zmienne, bez opadów. Wiatr z kierunków południowych, słaby. Temperatura 27—29 stopni.

W ciągu następnych dwóch dni lokalne opady, grzmoły. Temperatura w nocy 13—18, w dzień 19—24 stopni.

Kalendarium

* Sroda (7.VIII) jest 219 dniem 1991 r. Do końca roku — 146 dni.

* Znak Zodiaku — Lew.

* Imieniny: Doroty, Kajetana, Kasjana, Konrada.

* Wschód Słońca — 5.38, zachód — 21.11. Długość dnia 15 godz. 33 min.

KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Rady Najwyższej i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1993 r.

Nazw adres: 232024, Wilno, ul. Soboc 5. Indeks 07218. Cena 10 kop. Zam. nr 1371. Nr rejestracyjny — 322. Drukarnia „Wiltis”.

Zastępca redaktora Jerzy SURWIŁO. TELEFONY: Redaktor — 22-42-46, zastępcy redaktora, sekretarz odpowiedzialny — 61-38-34. Działy: państwa i samorządu terenowego; ekonomiczny — 62-97-19; etyki, rodziny i prawa; szkolnictwa i młodzieży; literatury i sztuki; telewidzów i sportu — 61-71-25; życia politycznego; listów, życia wsi; korespondentów — 22-37-38; stołeczny oraz aktualności; handlu, usług i komunikacji — 61-15-16. Fax — 22-42-46.



KTO URODZIŁ SIĘ 7 SIERPNIA

Robi doskonale swoje swych zdolności. Jest to człowiek, który zdający sobie sprawę z tego, że przewagi nad innymi ma. Podobnie do innych...

Łatwo go porównać do drzazgi — jedynaka wśród znówu uspokaja. Nie jest wy. Lubi rozrywkę, nie jest nikim innym, jest takim, który pragnie zyskać...

rzcy. 20.15 — Dobranocna — Wiadomości. 21.05 — sztecko Twin Peak” — prod. USA. 21.55 — młodych” z Czesłową wia... 23.00 — Fram... gazyn muzyczny. 23.15 — cital piosenkarzy... 0.40 — „Murphy Brown” serial prod: USA (wersja ginalna). 1.10 — (wersja ginalna).

Moskwa I

6.30 — Poranek. 9.00 — serial „Wędrowka w nocy”. Odc. 5 i 6. 10.25 — „Lew, słone i in...”. 11.05 — Kreskówki. 11.10 — Film dok. 12.50 — 12.15 — TV serial fab. „Muppet — Show”. 14.00 — ITPO „Asira”, cz. poświęconam tradycji 15.00 — TV film fab. „Pamiętaj o Mama, tata i ja”. 16.30 — Festiwal filmu „Nagroda za patii widzów”. TV film fab. „Zapomniany wrogowie”. — Film dla dzieci „Przygody Arslana”. Odc. 2. 18.30 — 19.00 — Wydanie międzynarodowe. 19.00 — Dialogi polityczne. 19.30 — Kreskówka. 19.40 — Premiera TV serialu „Wędrowka w nocy”. Odc. 5 i 6. 21.00 — Ca. 21.40 — WID przedstawia... — Koncert filmowy. 21.50 — film fab. „Przygody Holmesa i doktora Watsona”. Odc. 1. „Skarby Agry”.

Moskwa II

18.45 — Kreskówki. — TV film dok. 18.50 — do baletu”. O I Międzynarodowy Konkurs Baletu w Sabinowie. 19.50 — Kreskówka. 20.00 — Premiera Dobranocna. 20.30 — Sport i chodowy. Wycieczki gwiazd. — Czas. 21.40 — Collage. — Koncert. 22.00 — Program artystyczno-publicystyczny „Ze kole”. 0.15 — W „Powrót”. Odc. 1.

Wyrazy głębokiego uczucia z powodu tragicznego zgonu Romualda WOBŁOŻY. Rodzina i bliźni... składa zespół Prasowy. Firmy „Litewos... mija”.

Wyrazy głębokiego uczucia Krystynie... Kłeci z powodu śmierci... ki składają dyrekcja... ciele, uczniowie oraz... szkoły średniej w... nie.

ZYSK, KONTAKTY, POWIĄZANIA — TO W „KURIERZIE” OGŁOSZENIE. Biuro ogłoszeń i reklamy (ul. Soboc 5) czynne jest codziennie. Godz. 9-17 w dniach tygodnia. 61-68-01.